

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 66 (1940)  
**Heft:** 23

**Artikel:** "Hallwyler Forellen"  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-476916>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Voreilige Evakuation

Wir wollen sein ein enig Volk von Brüdern,  
In keiner Not uns trennen und Gefahr,



Wir wollen auf die Wehr der Grenze bauen,  
Und wer's vermag, soll's in den Chübel hauen.

### «Hallwiler Forellen»

Unser K. P. liegt ganz auf dem Lande,  
weit abgelegen von der nächsten Ort-  
schaft. Nur ein kleines Lädeli liegt in der  
Nähe, wo man sich das Allernötigste  
kaufen kann. Der Kommandant, ein lei-  
denschaftlicher Raucher, gibt Joseph, un-  
serem Meldefahrer, den Auftrag, ihm  
dort 10 Hallwiler Forellen zu holen. Es  
verstreicht geraume Zeit, bis Joseph wie-  
der zurück ist; doch stramm meldet er:  
«Herr Oberlüttnant, 's isch nüt gsi, sie  
hend nur no Sardine!» Gr.

### Wechselbalg

Mit dem neuen Buttermesser,  
schneidet nun die Mutter besser.

Im Dornenstrauch der Heckenrose,  
zerriß des Edlen Recken Hose.

In Baden steigt man in die Badewannen:  
Man will das Rheuma aus der Wade bannen.  
ebra.

### Man badet wieder

Im Strandbad belauschte ich eine  
kleine etwa achtjährige Badenixe, wie  
sie zu einer Freundin sagte: «Wie cha  
die numme vo mir säge, ich sig wasser-  
scheu, numme will ich mich nit g'wäsche  
ha!» Sprachs, und verschwand mit einem  
eleganten Hechtsprung in den Fluten.  
Ehe

LE RESTAURANT DES GOURMETS  
**KUNST halle** BASEL  
BIM. STADTHEATER

Herrlich essen im großen, schattigen Garten.  
Bequemer Parkplatz. **Spinner**, Chef de cuisine

### Kursaal Casino Baden

bei Zürich

Kapelle Guy Marrocco

Spielsaal Bar Dancing

Terrasse - Gartenrestaurant  
Dîner - Souper et à la carte



### SCHWEIZERHOF BERN

gegenüber dem Bahnhof

**Wer gern isst,  
Isst gern gut!**

natürlich in meinem

**Stadtrestaurant!**  
J. Gauer.